

**MAT**  
COMPUTER EXPERT

**20**<sup>th Anniversary</sup>  
*keeping your IT on Target*  
1991-2011

Keeping your IT On Target

日本語版

**Customer Focused**

**Business Integrator**



MATは、成功のために欠くことのできないビジネス上の要望にお応えし、お客様がより高い価値を手に行けるサービスと製品を提供いたします。現代のめまぐるしく変化するビジネス環境において、最高のパフォーマンスを示すことは簡単ではありません。競争力のある製品を安定的に製造し、グローバルに販売していくためには最新のIT技術は欠かせません。MATが提供するサービスはその一助となります。

MATはシステム・インテグレーター(SI)として、国際的な品質と最良のITテクノロジー・サービスをお客様に提供いたします。最高の価値を創造しお客様にご提供すること、それがMATの使命です。



## 独立した IT サービス・プロバイダ

- お客様のビジネス課題に関するコンサルティング
- マルチ・ベンダー・システムのインテグレーター
- 最適なハードウェア&ソフトウェアの提案

## お客様の IT パートナー

- 「お客さま第一主義」を目指します。
- 常に革新を忘れず時代をリードしていく挑戦(Challenging)の精神。
- チームワークを通じて成功を収めます。
- お客様が競合の一步先を進むようにします。

## MAT - ビジョン

MATは、お客様のITを的確な状態に保つための触媒の役割を果たすという目的のために設立されました。

MATは、品質と信頼性の両面において、優れたサービスを提供するため専心し、すべてのお客様と誠実で実り多いパートナーシップを築いていきます。

## MAT - お客様

お客様の満足のために全力を注ぐことが、成功への鍵となります。私たちはサービス品質に誇りを持っています。これは、スケジュール通りに、そして予算内でお客様の要望を満たしているということです。私たちはお客様のゴールと目的に向かって真に足並みをそろえ、長期的なパートナーシップを確立します。これはタイ、フィリピン、インドネシア、ベトナム、中国、インドにおける強固なお客様との関係に反映されており、今も急速に成長しているのです。

## 会社概要

設立日:	1991年10月1日
資本金:	Baht 35 Million
社長:	Mrs. Sudrangsri Rojruangthavee
代表取締役:	Mr. Masatoshi Aoki
会長:	Mr. Takashi Hirakawa
従業員数:	135名(タイ人120名、日本人15名)

## タイオフィス:

会社名: Material Automation (Thailand) Co., Ltd.

## 本社:

住所: 29th FL., CTI Tower, 191/11-12 Ratchadapisek Rd.,  
Klongtoey, Klongtoey, Bangkok 10110 THAILAND

## アユタヤオフィス

住所: 249/3-4 Moo 4, Tambol Karnham, Amphur Uthai,  
Pranakornsri Ayutthaya 13210 THAILAND

設立日: 2006年10月

## シラチャーオフィス:

住所: Room BC-02, 150 Moo9, Tambol Nongkham,  
Amphur Sriracha, Chonburi 20110 THAILAND

設立日: 2010年10月

## ベトナム:

## ベトナムオフィス:

会社名: MAT (VIETNAM) CO., LTD.

住所: 4th Floor, No.24, Alley 12, Dao Tan Street,  
Cong Vi Ward, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam.

設立日: 2006年8月



# CAD / CAM / CAE ソリューション:

**SIEMENS NX TECNOMATIX**

**NX** は、製品ライフサイクルの革新に役立つ次世代製品開発システムです。業界屈指の CAD/CAM/CAE がシームレスに統合され、製品設計から製造・シミュレーションまで開発過程の全範囲をカバーします。

**Tecnomatix** は、クラス最高のデジタル・マニュファクチャリング・ツールであり、生産技術分野を包括的にカバーしています。これらのソリューションは、オープン・マニュファクチャリング・バックボーンにより既存システムとつながり、また企業内・企業間をつなげることもできます。業界を牽引するデジタル・マニュファクチャリング・ソリューション、それが Tecnomatix です。

**Tecnomatix Robcad** は、製品と製造リソースに関する情報を使用して、ロボットや設備、自動化した製造プロセスの設計、シミュレーション、最適化、解析、オフラインプログラミングを支援します。

Tecnomatix Robcad はプロセスの最適化やサイクル・タイムの計算が可能なコンカレント・エンジニアリングのためのプラットフォームを提供。3D - GC・ワークステーション上で製造セルやシステムのリアルで完全なモックアップ設計のほか、自動化コンセプトをバーチャルに検証できるため、自動化プロセスの導入がスムーズにおこなえます。

**Teamcenter** は、ユーザーとプロセスを結びつけることによりイノベーションと生産性の向上を促進する、また実績あるライフサイクル管理ソリューションです。PLM の世界標準(デファクト・スタンダード)といわれるほど世界で広く使われている製品です。

**CADdoctor** は、3次元データを様々なツールで有効活用するために、最も基本となる3次元データ変換機能をはじめとして、データの中に潜む不具合箇所を様々な側面で自動検出するデータ検証機能・それを解決する修正機能、データの簡略化や見込み変形などデータの前処理やツールを補完する形状編集・最適化機能を備え、3次元データを有効かつ効率的に活用するためのあらゆる機能を集約したデスクトップツールです。

**HyperMesh** は、有限要素解析の最先端を行く汎用有限要素解析プリポストシステムで、高度な双方向性と視覚性を備え、エンジニアの製品設計性能分析を可能にします。

**Abaqus** ソフトウェアは、高度な内容の構造解析と伝熱解析を行なうことのできる汎用有限要素プログラムであり、線形および非線形に関する様々な問題を解析する最も強力なソリューションです。機械・建築・土木・化学関連エンジニアリング分野における応力・伝熱その他の解析を目的として、世界で幅広く使われているソフトウェアです。

**PTC**

**creo™**  
A PTC Product

軽量、柔軟、迅速、シンプル

## Creo Element/Direct Modeling- The World's # 1 Explicit 3D CAD System

世界 No.1 のエクスプリシット 3次元 CAD システム

エクスプリシット手法による3次元設計を可能にする Creo Element/Direct Modeling は、3次元設計の作成と編集を迅速かつ容易に、そして柔軟に行えるようにします。Creo Element/Direct Modeling には、スピード、柔軟性、変化への対応力を必要とする革新的企業を支援する用意されています。そのため幅広い機能

## Creo Element/Direct Drafting- For Professional 2D CAD Design and Drafting

2次元 CAD 設計 & 製図用プロフェッショナルツール

2次元 CAD システムで概念設計、詳細設計を行っている企業向けには、Creo Element/Direct Drafting が用意されています。機械系のエンジニアや設計者専用開発された Creo Element/Direct Drafting は、革新的な部品およびアセンブリ設計機能と強力な2次元コマンドにより、一段上のレベルの生産性を実現します

## Creo Element/Direct Model Manager- and Creo Element/Direct Drawing Manager. Integrated 3D and 2D Product Data Management

3次元と2次元の製品データ管理を統合

Creo Element/Direct Model Manager と Creo Element/Direct Drawing Manager を使用すると、3次元/2次元の製品データ管理(PDM)の統合は簡単です。チームの各設計プロセスを効果的に連携させ、関連する製品設計データを一元的なデータベースで効率よく管理できます。すばやく直感的に導入できるようなあらかじめベストプラクティスが組み込まれているため、運用開始直後からデータ管理ソリューションのメリットを享受することが可能です



**ABAQUS**



Altair Engineering

**CADdoctor®**



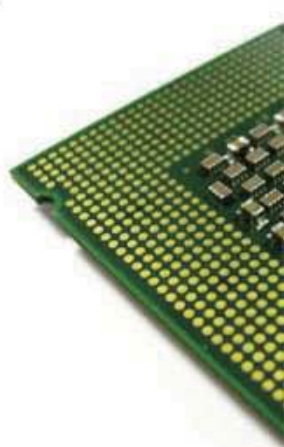
# MAT

COMPUTER EXPERT

お客様の要望を受け最大限ご満足いただけるサポートを提供できる優秀なSI(System Integrator)をアジア諸国で探すことは簡単ではありません。

そんなお客様のニーズを満たすべく、MATは東南アジアをはじめとするアジア各国において日本と同様のハイクオリティなITサービスを提供するため努力し続けます。

MATはコンピュータ・システムのトータル・ソリューションをアジア各国の日系企業に提供するSIです。



## サポート:

### バンコク本社

- ・タイ
- ・日本
- ・中国
- ・フィリピン
- ・インド
- ・インドネシア
- ・マレーシア

### アユタヤオフィス

- ・ロジャナ工業団地
- ・バンパイン工業団地
- ・ハイテク工業団地
- ・サハ・ラッタナ・ナコン工業団地

### シラチャーオフィス

- ・レムチャバン工業団地
- ・チョンブリ工業団地
- ・ピントン工業団地
- ・アマタシティー工業団地
- ・イースタンシーボード工業団地
- ・サイアムイースタン工業団地

### ベトナム支社

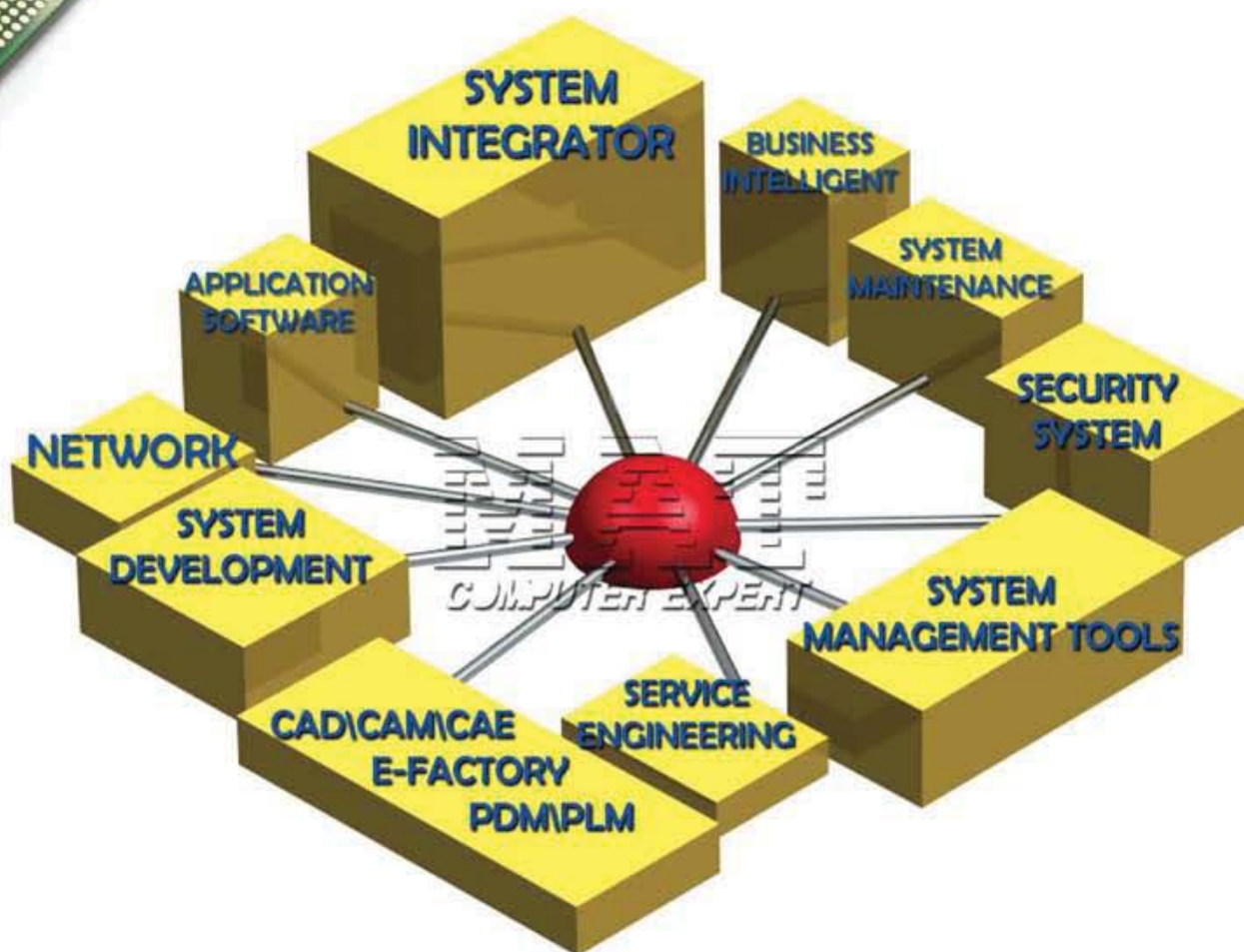
- ・ハノイ市
- ・ホーチミン市

# MAT

COMPUTER EXPERT

ネットワークの構築、ネットワーク・セキュリティーの強化、全社的なアプリケーションの統合等々、今日の複雑にデジタル化された企業活動には幅広い情報処理テクノロジーが必要とされています。

MATは適切なIT技術とソリューションを駆使して、複雑な情報処理を効率的に管理するお手伝いをいたします。



## コア・コンピテンシー

刻一刻ダイナミックに変動する今日の情報処理環境。お客様の既存のIT資産を活用しながら、新たな技術を導入し最新のビジネス環境に対応したソリューションを提供いたします。



## APEX WAKO (THAILAND) CO., LTD.

1994年に設立されたApexWako(Thailand)Co.,Ltdは、株式会社アペックス和光(日本)とMaterialAutomation(Thailand)Co.,Ltd.(タイ)との合併企業です。

同社はLAN(LocalAreaNetwork)の敷設、計装ならびに電設・空調工事、FA(FactoryAutomation)工事等の幅広い分野でのサービスを提供しています。日本と同様の技術・品質を提供する専門家によるプロフェッショナルなサービスは、多くの顧客から好評いただいています。



## ASAHI-M.A.T. CO., LTD.

バンコク(タイ)に本社を持つAsahi-M.A.T.は1997年に旭エンジニアリング株式会社(日本)とMaterialAutomation(Thailand)Co.,Ltdの合併により設立された企業です。Creo 製品のマスターリセラーとして東南アジアをはじめ南アジア全域をカバーし、同製品の販売・サポートを行っています。Creo 製品(OneSpaceDesinger等)以外にもJIS規格をサポートするCADツール(AEマクロ、SolidKit)の販売を行っており、経験豊かなチームは高度な技術でお客様をサポートします。



## TOYO BUSINESS ENGINEERING (THAILAND) CO. LTD. (B-EN-G THAI)

東洋ビジネスエンジニアリング株式会社/B-EN-G(日本)とMaterial Automation(Thailand)Co.,Ltd.(タイ)の合併企業であるB-EN-G Thaiは、生産管理、原価管理や会計・財務管理等の基幹業務系パッケージソフトウェアの販売及び導入サポートを行っています。1000社以上のロジスティクス系システム構築経験をもとに開発した、生産管理・原価管理に強い「MCFrame(エムシーフレーム)」、多言語対応・多通貨対応・多基準対応・各国制度への高い親和性を備えた日本発のグローバル会計・財務パッケージ「A.S.I.A. GP エイジアジーピー」など「ものづくり日本」の飛躍のために、お客様の業務改革と事業の発展に貢献するソリューションをワンストップで提供しております。



## GRAPHIC PRODUCTS ASIA CO., LTD.

金型専用CAD/CAMシステムの開発・販売・サポートを行う日本の株式会社グラフィック・プロダクツとMaterialAutomation(Thailand)Co.,Ltd.(タイ)との合併企業です。

「モノづくり」文化に技術力で貢献する情報処理ソリューションサプライヤーとしてタイをはじめ東端アジア各国で様々なお客様に製品とサポート提供しています。同社のCAMシステム「cam-toolV3」はリードタイムやコストの削減、品質改善のための確かなソリューションとしてあらゆる分野の金型メーカーから高い評価を得ています。



## Our Core Solution:



JP1は業界をリードする日立のシステム統合管理ツールです。ワークロードの自動化に重点を置き、会社全体の情報システムの効率的な管理を促進させます。JP1は単一のサーバーから会社全体をつなぐ大規模なシステムまで、あらゆる規模のシステムの自動化を促進させ生産性を向上させます。企業の TCO (Total Cost of Ownership) 最適化に貢献するソフトウェアです。

JP1アプリケーションは様々な産業とビジネス—製造、銀行、金融サービス、教育機関、政府機関、データ・センター、物流、サービス組織などに普及しています。SAP R3アプリケーションなどのERPパッケージやIBM AS400との統合連携はより大きな価値を組織にもたらします。ジョブ管理、デスクトップ管理、アベイラビリティ管理、さらに統合管理から構成されます。



F-SecureはIT先進国のフィンランドで生まれた最先端のテクノロジーを持つインターネット・セキュリティ製品です。個人から企業まで、WindowsPCからLinuxサーバーまで、幅広いラインナップでお客様のニーズに応えます。ウイルス/スパイウェア対策、ルートキット対策、不正アクセス防止、迷惑メール対策等々に業界随一の技術力が生かされ、特に新しいウイルスへの対応速度はトップクラスです。

近年のインターネット接続の増加は、企業にウィルスの脅威や不正コードの急速に広がりによる甚大な被害を企業にもたらします。企業LANを外部から侵入するウィルスから守るための包括的ウィルス対策であるゲートウェイ製品等各種F-Secure製品群に企業セキュリティをお任せください。



ガルーン3はサイボウズ社により開発された、在外日系企業を始めグローバル展開を進める企業様向けの本格的国際化対応グループウェアです。シンプルで使い勝手の良いインターフェースで日・英・中・タイ語の4ヶ国語に対応、画面表示もワンタッチで切り替え可能です。また他システムとの高い連携機能により、それらをポータル機能として「ガルーン3」に集約することができます。社内に点在する複数システムを、一つであるかのように利用することによって、業務効率の向上&改善に貢献。企業様の発展・成長に合せて進化する強力なコミュニケーションツールとして、最適なソリューションを提供します。



**MCFrame** 生産・販売・原価 統合フレームワーク

日系製造業向けに開発された「MCFrame」は東洋ビジネスエンジニアリング(株)が1000社以上のロジスティクスシステム構築経験を元に開発した、生産・販売・原価統合フレームワークです。日本の製造業の競争力となっている独自の業務プロセスを活かすシステムを短期間・低コストで実現するため、本当に使える標準機能と柔軟性・拡張性を併せもった「フレームワーク」を提唱してきました。



**A.S.I.A. GP** コンパクト&グローバル対応ERP

A.S.I.A. GPは日本企業の海外法人管理のために開発されたERPパッケージです。多言語/多通貨対応はもちろん、世界各国の商習慣に対応しています。シンプルなシステム構成でありつつも、会計から販売/購買/在庫管理まで、企業の基幹業務をカバーしており、IFRS/内部統制に有効な機能も装備しています。本社向け報告管理と現地拠点管理を同時に実現することで、企業のスピーディなグローバル展開を強力にバックアップします。



Keeping your IT On Target

Customer Focused

Business Intergrator

# MAT

COMPUTER EXPERT

MATは各種ハード、ソフトのパートナーと協力して、ビジネス・プロセスのコンサルティング、システム・インテグレーション、アプリケーションの開発等々ITサポートに関する様々なサービスを提供しています。

## Alliances & Partners

### Solutions

**SIEMENS** **creo™**  
A PTC Product

**CAM-TOOL** **CADdoctor®**  
CAD/CAM System for MACH & Dev

**ABAQUS** **ORACLE®**  
SOFTWARE POWERS THE INTERNET™

**JP1** SYSTEM  
MANAGEMENT  
SOFTWARE **Microsoft**

**MCFrame** **A.S.I.A. GP**  
helping business grow

**F-Secure** **Cybozu**

### Hardware

**hp**  
invent

**IBM**

**acer**

**EMC<sup>2</sup>**  
where information lives™

**Canon**

**CISCO SYSTEMS**

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

**OKI**

### 連絡先情報:

#### 本社:

MATERIAL AUTOMATION (THAILAND) CO., LTD.  
29 th Floor, CTI Tower, 191/11-12 Ratchadapisek Road,  
Klongtoey, Klongtoey, Bangkok 10110 THAILAND  
電話: +662 - 261 5100 ~ 8  
ファックス: +662 - 261 5109, 661 9413  
サポート番号: +662 - 261 5300  
ウェブサイト: [www.mat.co.th](http://www.mat.co.th)

#### アユタヤオフィス

249/3-4 Moo 4, Tambol Karnham, Amphur Uthai,  
Pranakornsri Ayutthaya 13210 THAILAND  
電話: +6635 - 719 527 ~ 30  
ファックス: +6635 - 719 531

#### シラチャーオフィス

Room BC-02, 150 Moo9, Tambol Nongkham,  
Amphur Sriracha, Chonburi 20110 THAILAND  
電話: +6638 - 347 220  
ファックス: +6638 - 347 221

#### ベトナム

Vietnam Office  
MAT (VIETNAM) CO., LTD.  
4th Floor, No.24, Alley 12, Dao Tan Street,  
Cong Vi Ward, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam.  
電話: +844 - 3829 0460  
ファックス: +844 - 3719 2973  
電子メール: [info@mat-vn.com](mailto:info@mat-vn.com)

上記のパートナーを通じて、MATはお客様に最高のソリューションを提供いたします。

### 私たちはどのようにお客様の役に立てるのか？

MATはお客様のあらゆる課題に対処するため、幅広いサポートを提供いたします。  
お客様のご要望に応じ、そのビジネス規模・市場・業界に見合ったサービスを提供し、目標に達成するための一助となります。

今日の目まぐるしく変わっていくビジネス環境において、私たちはいつでもお客様のお役に立つ準備を整えています。  
詳細は、ウェブサイト <http://www.mat.co.th> をご覧になるか、+662 - 261 5100 ~ 8 (マーケティング) 迄、お気軽にお問合せ下さい。